Nº2346 www.abriljovem.com.br www.disney.com.br

Disney

ZÉ CARIOCA

Abril

2010 ANO DE COPA

R$ 2,95

ISSN 0104-3404

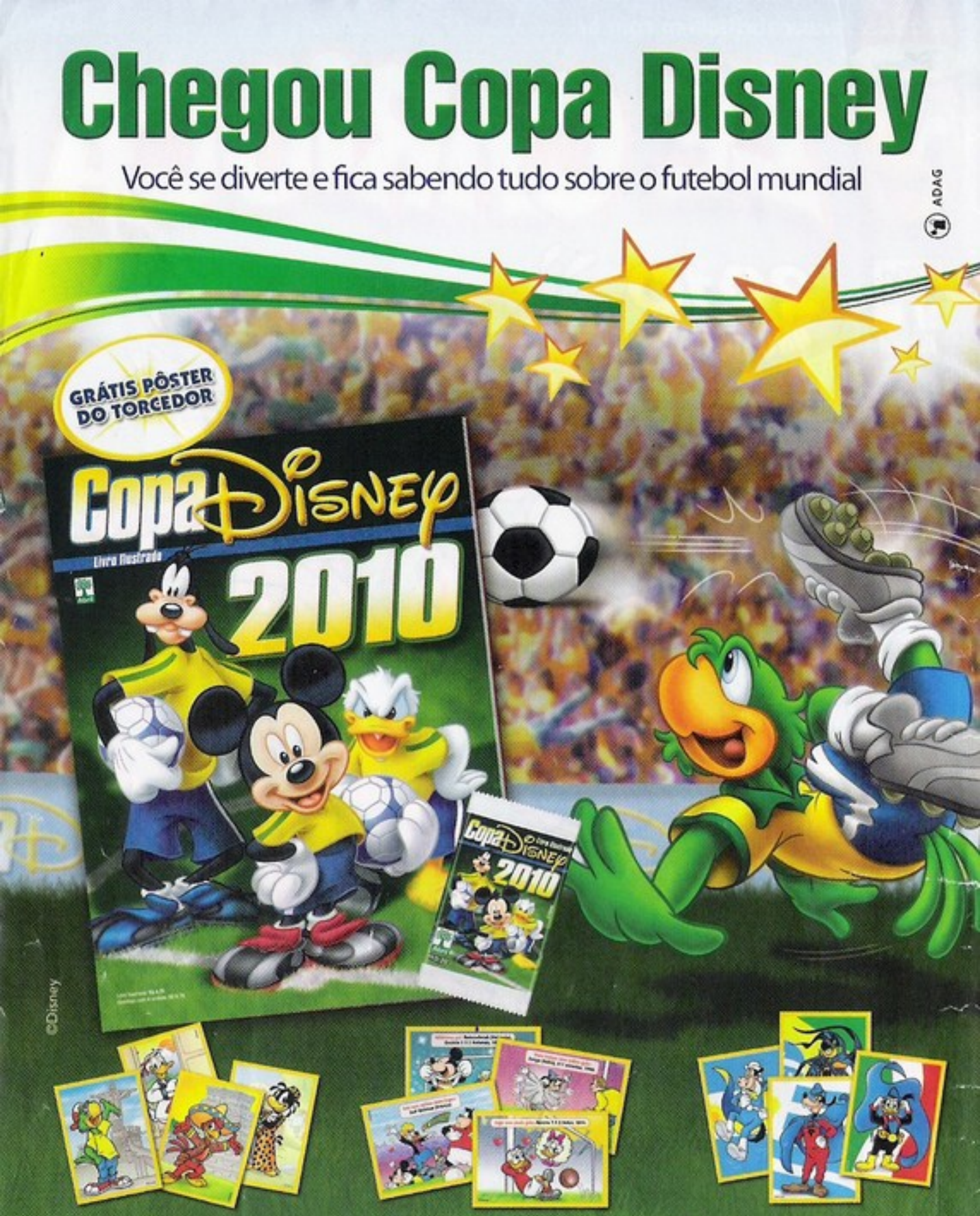
9 770104 340005 02346

MISSÃO PINGUIM

Chegou Copa Disney

Você se diverte e fica sabendo tudo sobre o futebol mundial

ADAG



- Países participantes
- Linha do tempo das Copas
- Curiosidades e recordes
- Táticas e técnicas
- Campeões das Copas
- Craques inesquecíveis

www.abriljovem.com.br/copadisney2010

EDITORA Abril

Walt Disney

Zé Carioca

BABÁ DE PINGUIM

8960040-RZC2055/9-ZC2346/1

Publicada originalmente em 1996.

Desenhos: ELI LEON • Arte-Final: JOÃO ANSELMO • Cores e Letras: LUA AZUL

VAMOS TOMAR ÁGUA DE COCO PRA REFRESCAR!
PRIMEIRO, VOU ME REFRESCAR NA ÁGUA DO MAR MESMO!
NADA COMO UM MERGULHO PRA TIRAR O SUOR!
UH... TÁ GELADINHA!
AHH... AGORA TÁ BELEZA!
TUM!
EI! QUE HISTÓRIA É ESS...?
NOSSA! UM... UM PINGUIM!
UOC!

PEDRÃO... ;CHOMP; ESSA VOCÊS GANHARAM, MAS A PRÓXIMA NÓS GANHAMOS!
DEPOIS A GENTE FAZ A NEGA!
TURMA, OLHA O MEU NOVO AMIGO!
CHEFE, POR QUE NÃO PEGAMOS O QUE TEMOS E VAMOS EMBORA?
ORA, ZECÃO, VOCÊ SABE QUE FALTA UM... ELEMENTO!
AH, AH... ELE GOSTA DE ÁGUA DE COCO!
EI! VAMOS CHAMAR O BICHO DE COQUINHO!
CHUIP! CHUIP!
CHEFE! TÁ VENDO O...
CLARO! É EXATAMENTE O QUE EU PRECISO!
EI, RAPAZ! QUE TAL DEIXAR ESSE PINGUIM COMIGO?
UÊ! POR QUÊ?

OLHA, TENHO UM ZOO! SE ME DER O PINGUIM, TE DOU UMA ENTRADA!
TÁ COCHICHANDO POR QUE, HEIN?
ESCUTA, UM PINGUIM É A ÚNICA ATRAÇÃO QUE FALTA! DOU DUAS ENTRADAS!
ISSO NÃO TÁ ME CHEIRANDO BEM!
ALGUM PROBLEMA, ZÉ?
NÃO SE METE, RAPAZ!
VOCÊ OUVIU! CAI FORA, BONECA!
TAP!!
JÁ VIU BONECA COM MÃO TÃO PESADA?
EI!
SE MANDA, ZÉ!
SIMBORA, COQUINHO!

EU DISSE PRA NÃO SE METER, RAPAZ! VAMOS ATRÁS DELE, ZECÃO!
XI!
SÓ FALTA UM PINGUIM PRA MINHA COLEÇÃO DE BICHOS! E NÃO VOU DESISTIR DELE!
ALCEU! PRECISO DE UMA BICICLETA URGENTE!
É?
ALUGUEL DE BICICLETAS
TEM DOIS CARAS ME SEGUINDO E...
TÁ LEGAL, ZÉ! NÃO INVENTA! PEGA UMA, MAS DEVOLVE, FALOU?
O ZÉ TEM CADA UMA! LEVAR UM PINGUIM PRA PASSEAR DE BICICLETA! EH, EH!
SEGURA, COQUINHO!
UOC!
ME DÁ ESSA BICICLETA!
EI! PERA LÁ! ISSO É JEITO DE PEDIR?
ALUGUEL DE BICICLETAS

NÃO PEÇO... EU MANDO!
¿GLUP!? TEM OUTRA M-MELHOR ALI, Ó!
É... O ZÉ TÁ ENCRENCADO MESMO!
PEDALA AÍ, ZECÃO!
TÔ PEDALANDO, CHEFE!
EPA! LOGO VÃO ME ALCANÇAR!
UOC!
EI! A ROSINHA!
UOC!
CRIIINCH!
VAMOS FALAR COM ELA!

OLHA, VANESSA, HOJE VOU QUERER...
DESCULPE, ROSINHA, MAS O SEU NAMORADO ESTÁ AQUI...
RÓ!
SÓ UM INSTANTINHO, VANESSA!
TÁ BOM!
ZÉ, O QUE FAZ AQUI? E COM UM PINGUIM!
EU EXPLICO!
UOC!
E LÁ FORA...
MANDEI O ZECÃO BUSCAR O CARRO ENQUANTO VIGIO O PAPAGAIO!
...E FOI ISSO! OLHA SÓ, O CARA TÁ LÁ ESPERANDO EU SAIR!
HUM... TENHO UMA IDEIA!
VOU DAR UNS TELEFONEMAS! E VOCÊ VAI FAZER O SEGUINTE...
AI, AI, AI...

AQUELE PAPAGAIO JÁ TÁ LÁ HÁ UMA HORA! SERÁ QUE NÃO VAI SAIR MAIS?
CHEFE! CHEFE!
PARA COM ISSO! QUER CHAMAR ATENÇÃO?
VROOM!
FOOM!
AH... BEM NA HORA! O PAPAGAIO ESTÁ SAINDO!
NÃO SE PREOCUPE, COQUINHO! A GENTE VAI...
EI!
PARECE QUE AGORA NÃO TEM COMO ESCAPAR, NÉ?
OH, NÃO!
PRO JIPE! VAMOS DAR UM PASSEIOZINHO!
É! EH, EH!

DEPOIS...
ESTE É O MEU ZOO PARTICULAR! É A PRIMEIRA E A ÚLTIMA VEZ QUE VOCÊ VAI VER!
OLHA, SE QUISER, POSSO IR EMBORA PRA NÃO ATRAPALHAR E...
AGORA, COM O PINGUIM, POSSO MOSTRAR MEUS BICHOS PRO MUNDO E FICAREI RICO! RICO!
BOA SORTE! BOA VIAGEM! JÁ VOU INDO, TÁ? EH, EH...
ACHA QUE VAI SAIR ASSIM, DEPOIS DE SABER TUDO ISSO? NÃO MESMO!
C-CALMA AÍ!
MUITO BEM, JOCA NASTRÃO, VOCÊ ESTÁ CERCADO!
HEIN? O QUE É ISSO? COMO?
VROOMM!
RÓ!
ZÉ! DESCULPA A DEMORA!
NÃO SEI POR QUE TANTA COISA POR CAUSA DESSE BOA-VIDA!

GENIAL A SUA IDEIA DE EU SERVIR DE ISCA PRA CHEGAR AQUI!
GRAÇAS AO PAPAI, SEGUIMOS VOCÊS DE HELICÓPTERO E CHAMAMOS A POLÍCIA!
E SALVAMOS OS BICHOS! OLHA O COQUINHO!
UOC!
PENA QUE ELE VAI EMBORA! SERÁ QUE VAI SE LEMBRAR DE MIM, RÓ?
TALVEZ! MAS VOCÊ PODE AJUDAR A MEMÓRIA DELE!
ASSIM...
É BOM TER NOSSO FILHOTE DE VOLTA! SÓ NÃO SEI DE ONDE TROUXE AQUELE BRINQUEDO...*
*TRADUZIDO DO PINGUINÊS.
COMO É MESMO O NOME?
PAPAGAIO!
Fim

A BRINCADEIRA TEM QUE CONTINUAR!

A aventura do quarto de Andy especialmente para você

ADAG

© Disney/Pixar

Álbum de figurinhas O Mundo de Toy Story.
Com 200 figurinhas dos brinquedos mais fantásticos da Disney-Pixar. A magia dos dois filmes de uma só vez.
Já nas bancas!

Disney PIXAR TOY STORY TOY STORY 2 EM 3D

SOMENTE NOS CINEMAS - APENAS EM DISNEY DIGITAL 3D. POR TEMPO LIMITADO!

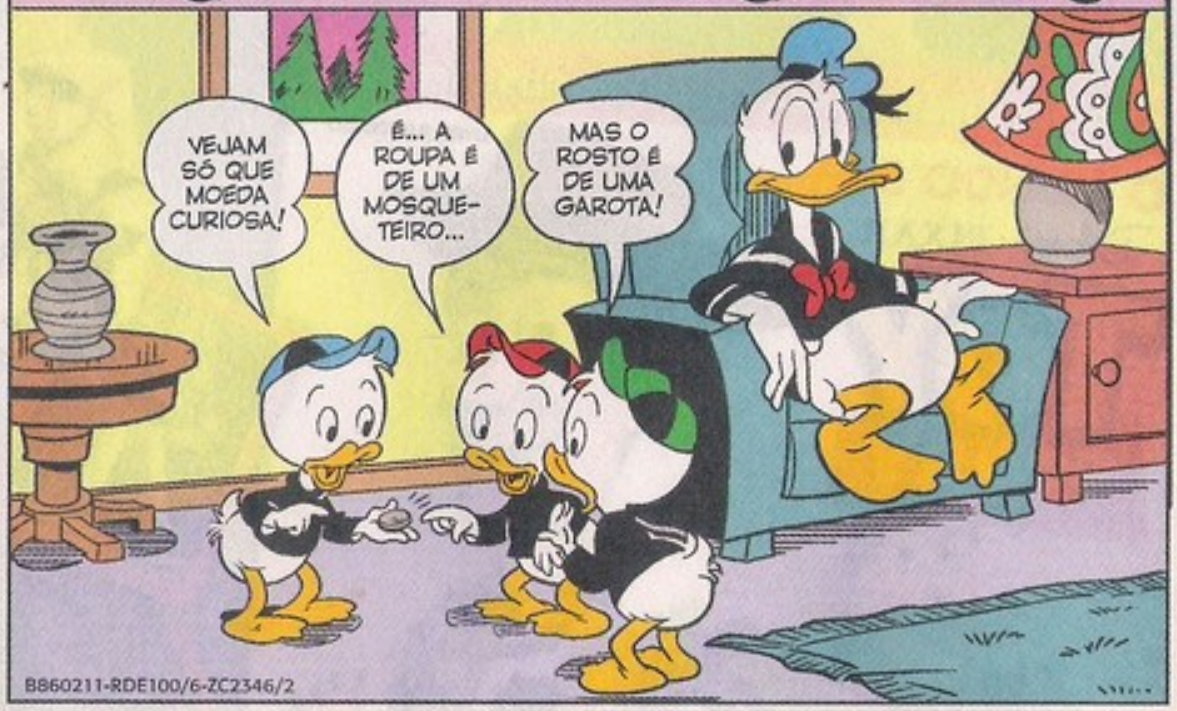
www.abriljovem.com.br/omundodetoystory

EDITORA Abril

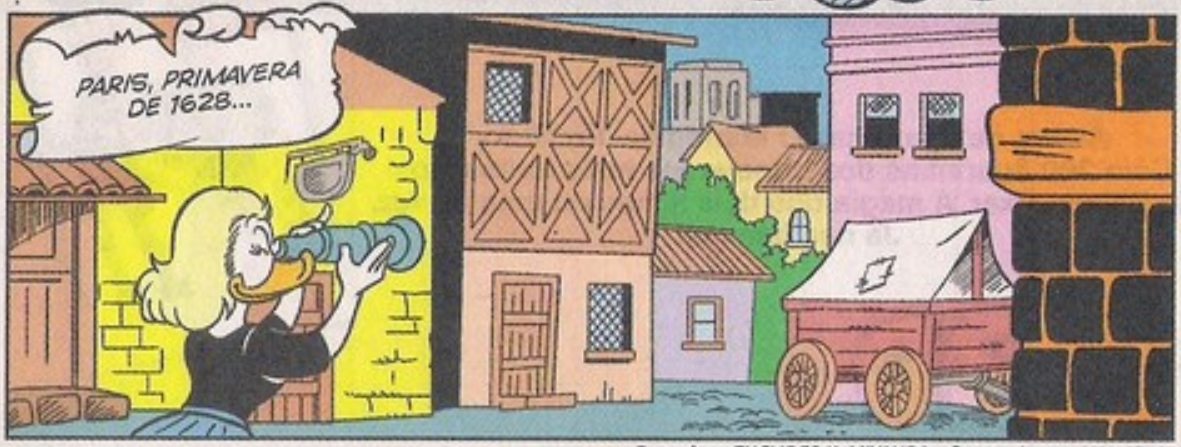
Margarida

Walt Disney

A QUINTA MOSQUETEIRA

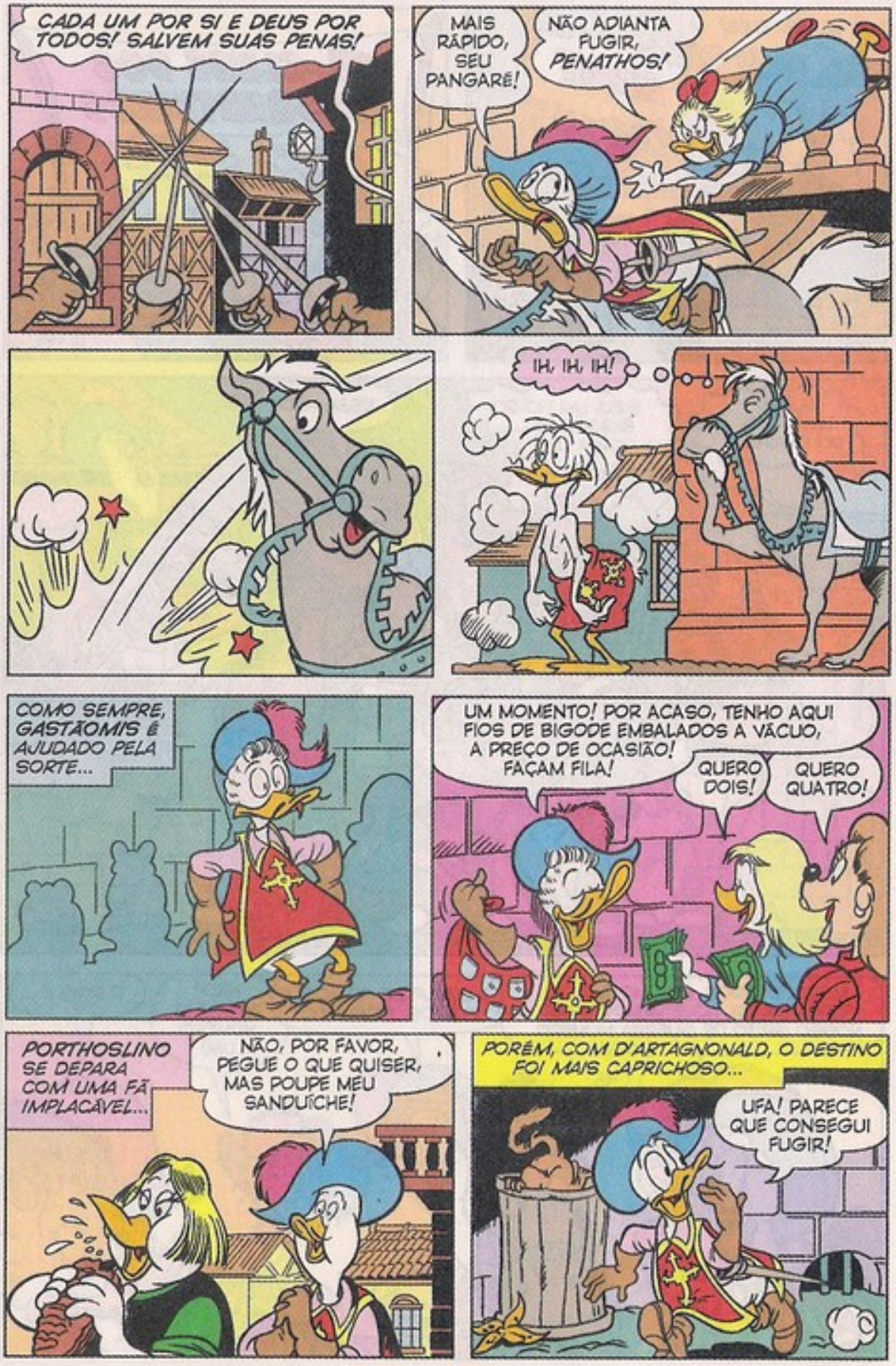


Publicada originalmente em 1987.



Desenhos: EUCLIDES K. MIYAURA • Cores e Letras: LUA AZUL

LÁ VÊM ELES!
AHHHH!
FÃ-CLUBE DOS MOSQUETEIROS
AAHH!
LINDOS!
QUERO UMA PENA DO CHAPÉU!
E EU, UM FIO DO BIGODE DE CADA UM!
ESSA NÃO!
MOSQUETEIROS, POR MOTIVO DE FORÇA MAIOR, HOJE VAMOS USAR NOSSO GRITO DE GUERRA NÚMERO DOIS!
O UM POR TODOS E TODOS POR UM?
NÃO! ESSE É O NÚMERO UM!
O DOIS É...


CADA UM POR SI E DEUS POR TODOS! SALVEM SUAS PENAS!
MAIS RÁPIDO, SEU PANGARÉ!
NÃO ADIANTA FUGIR, PENATHOS!
IH, IH, IH!
COMO SEMPRE, GASTÃOMIS É AJUDADO PELA SORTE...
UM MOMENTO! POR ACASO, TENHO AQUI FIOS DE BIGODE EMBALADOS A VÁCUO, A PREÇO DE OCASIÃO! FAÇAM FILA!
QUERO DOIS!
QUERO QUATRO!
PORTHOSLINO SE DEPARA COM UMA FÃ IMPLACÁVEL...
NÃO, POR FAVOR, PEGUE O QUE QUISER, MAS POUPE MEU SANDUÍCHE!
PORÉM, COM D'ARTAGNONALD, O DESTINO FOI MAIS CAPRICHOSO...
UFA! PARECE QUE CONSEGUI FUGIR!

O QUÊ?
PSST! AGORA VOCÊ ESTÁ EM SEGURANÇA!
Q-QUEM É VOCÊ?
MEU NOME É MARGUERITE E ACHO UM ABSURDO O QUE ESSAS MENINAS FAZEM COM VOCÊS!
MESMO?
CLARO! VEJA SÓ O ESTADO DE SUAS ROUPAS... ESTÃO IMUNDAS!
ORA, NEM TANTO!
ESTÃO, SIM! TIRE ATRÁS DAQUELE BIOMBO QUE EU LAVO E PASSO PRA VOCÊ!
NÃO É PRECISO!
EU INSISTO!
TUDO BEM! A CORTE ESTÁ MESMO MUITO TRANQUILA HOJE!
O PLANO ESTÁ FUNCIONANDO COMO UM RELÓGIO!

PRONTO! VAI DEMORAR?
SÓ UM POUQUINHO! A MINHA CRIADA É BEM RÁPIDA!
ENQUANTO ISSO, TOME UM CAFEZINHO! EU MESMA FIZ!
PUXA! VOCÊ ESTÁ ME DEIXANDO ENCABULADO!
TOME! ESTÁ QUENTINHO!
ESSE GOSTO... É SONÍFERO... OH, NÃO... ESTÁ TUDO RODANDO!
BONS SONHOS, D'ARTAGNONALD!
POUCO DEPOIS...
...E QUANDO ELE ADORMECEU, RASPEI SEU BIGODE E PINTEI OUTRO NO LUGAR!
BRAVO!
MUITO BEM!
É ISSO AÍ!
OH, QUE 'INVEJA!
NÃO É À TOA QUE MARGUERITE É A PRESIDENTA DO NOSSO FÃ-CLUBE! PALMAS PRA ELA!
BRAVO!
NAQUELE MOMENTO, MARGUERITE NÃO CONSEGUIA TIRAR O MOSQUETEIRO DA CABEÇA...

DO OUTRO LADO DA CIDADE...
AH, NADA MAIS RECONFORTANTE QUE UM BOM BANHO DE BANHEIRA!

TIO PIERRE, O SENHOR ESTÁ AÍ?
OH, NÃO! MEU SOBRINHO VOLTOU MAIS CEDO!

TIO?
DESÇO JÁ, CARO SOBRINHO!

GRUNF! NÃO É CARO DE QUERIDO, É CARO DE CARO, MESMO! ELE ME DÁ UMA DESPESA...

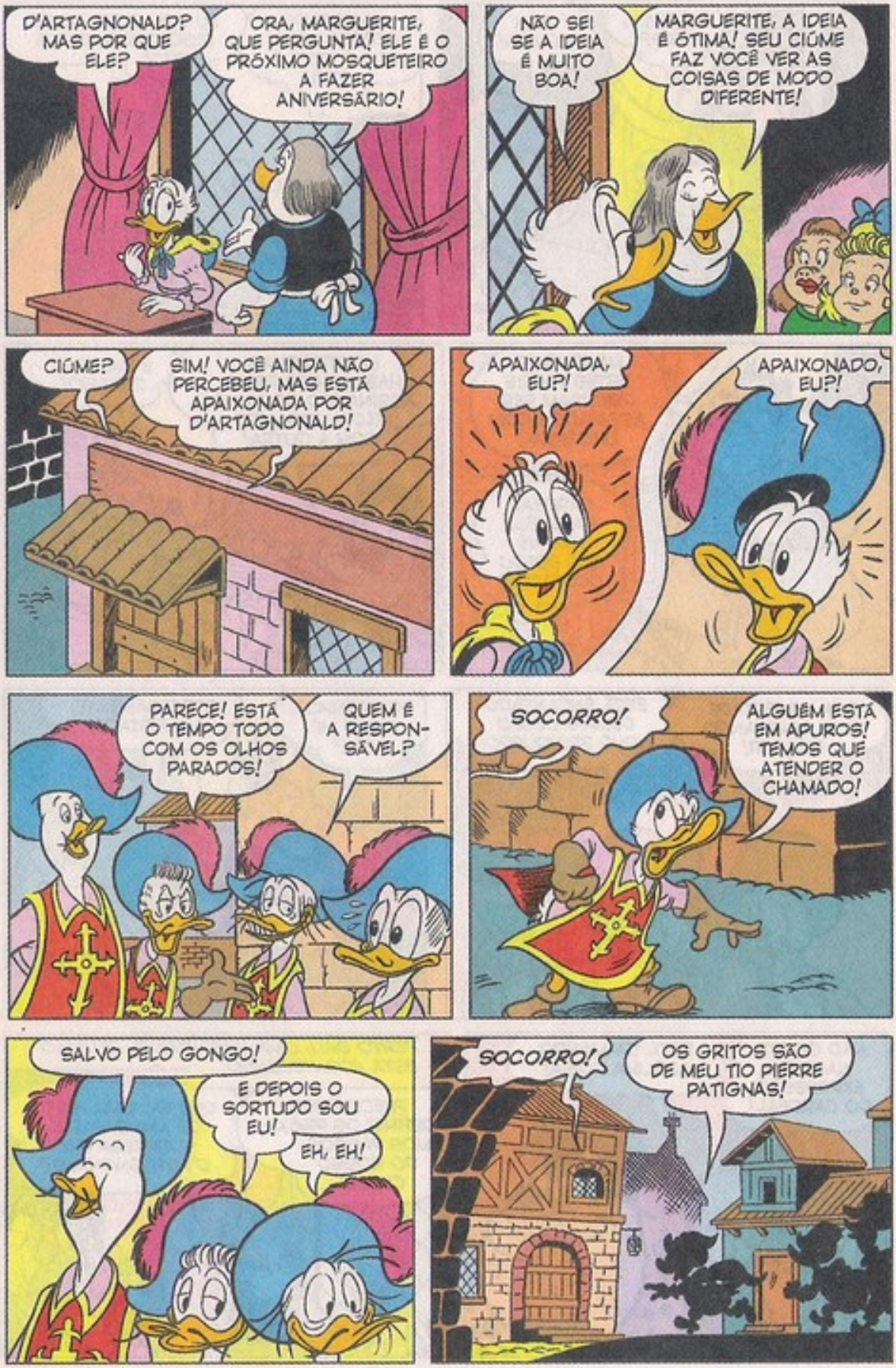
D'ARTAGNONALD, O QUE ACONTECEU COM SUAS ROUPAS? FORAM AS FÃS?
SIM! UMA ESPECIAL! O SEU NOME É MARGUERITE! AINDA ACERTO CONTAS COM ELA!

O QUE TEMOS PRA JANTAR?
O MESMO QUE ONTEM!

MAS ONTEM NÃO JANTAMOS!
POIS É O QUE CONSEGUI PREPARAR COM O DINHEIRO QUE VOCÊ ME PAGA PELO QUARTO!

ESTÁ BEM, VOU DORMIR! HOJE NÃO É O MEU DIA MESMO!
NAQUELA NOITE, D'ARTAGNONALD NÃO CONSEGUIU PREGAR OS OLHOS NEM TIRAR MARGUERITE DA CABEÇA...
BOLAS!
NO DIA SEGUINTE...
ESSAS GAROTAS DO FÃ-CLUBE JÁ ESTÃO PASSANDO DOS LIMITES!
QUE TAL PEDIRMOS PROTEÇÃO AO REI?
NÓS SOMOS A PROTEÇÃO DE TODO O REINO, SEU PANACA!
VAMOS ACELERAR O PASSO! O REI ESPERA ANSIOSO POR ESTA ENCOMENDA!
MAJESTADE, AQUI ESTÁ SUA ENCOMENDA! FOI GUARDADA COM AS NOSSAS PRÓPRIAS VIDAS, COMO RECOMENDOU!
FINALMENTE! BOM TRABALHO, MOSQUETEIROS!
DEVE SER ALGO MUITO IMPORTANTE!
MUITO! SAIBAM QUE O CONTEÚDO DESTA CAIXA MUDARÁ O DESTINO DA FRANÇA!
PUXA! POSSO SABER O QUE É?
SIM... ESTÁ ESCRITO AQUI... ESTE INVENTO SE CHAMA 1010!
1010?
O QUE É? O NÚMERO DE UMA NOVA LEI?
MELHOR QUE ISSO! VEJAM!
?

INCRÍVEL, NÃO?
SEM DÚVIDA!
MAJESTADE, PERDÃO, MAS NÃO É 1010, É IOIÔ!
EU SOU O REI... E SE DIGO QUE É 1010, É 1010!
MAJESTADE, ESTES PAPÉIS PRECISAM SER ASSINADOS COM URGÊNCIA!
CARDEAL BAFELIEU, NÃO VÊ QUE ESTOU OCUPADO?
MOSTRE SUAS HABILIDADES REAIS ASSINANDO COM UMA MÃO E JOGANDO COM A OUTRA!
É UM BELO DESAFIO!
SUA MAJESTADE ESTÁ ASSINANDO SEM LER!
ESTÁ ENCANTADO DEMAIS COM O NOVO BRINQUEDO!
PRONTINHO! COMO ME SAÍ?
SOBERBAMENTE, MAJESTADE!
HUÃ, HUÃ!
NÃO GOSTEI NADA DA EXPRESSÃO DO CARDEAL!
ESTÁ TRAMANDO ALGUMA COISA!
PERTO DALI, UMA IMPORTANTE REUNIÃO ESTÁ ACONTECENDO...
PRECISAMOS DEFINIR OS PRÓXIMOS PASSOS DO NOSSO CLUBE!
QUE TAL UMA FESTA DE ANIVERSÁRIO SURPRESA PRO D'ARTAGNONALD?


D'ARTAGNONALD? MAS POR QUE ELE?
ORA, MARGUERITE, QUE PERGUNTA! ELE É O PRÓXIMO MOSQUETEIRO A FAZER ANIVERSÁRIO!
NÃO SEI SE A IDEIA É MUITO BOA!
MARGUERITE, A IDEIA É ÓTIMA! SEU CIÚME FAZ VOCÊ VER AS COISAS DE MODO DIFERENTE!
CIÚME?
SIM! VOCÊ AINDA NÃO PERCEBEU, MAS ESTÁ APAIXONADA POR D'ARTAGNONALD!
APAIXONADA, EU?!
APAIXONADO, EU?!
PARECE! ESTÁ O TEMPO TODO COM OS OLHOS PARADOS!
QUEM É A RESPONSÁVEL?
SOCORRO!
ALGUÉM ESTÁ EM APUROS! TEMOS QUE ATENDER O CHAMADO!
SALVO PELO GONGO!
E DEPOIS O SORTUDO SOU EU!
EH, EH!
SOCORRO!
OS GRITOS SÃO DE MEU TIO PIERRE PATIGNAS!

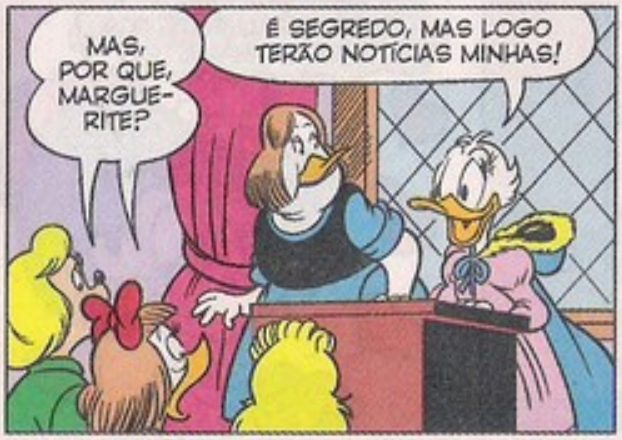
BUÁÁ! SOU UM INFELIZ, UM POBRE MISERÁVEL!
O QUE ACONTECEU, TIO?
OS GUARDAS REAIS VIERAM AQUI E REVIRARAM TUDO!
OS GUARDAS REAIS? MAS ELES NÃO PODERIAM TER FEITO ISSO SEM UMA AUTORIZAÇÃO!
ACONTECE QUE ELES TINHAM UMA AUTORIZAÇÃO ASSINADA PELO REI!
ASSINADA PELO REI?
O PAPEL DO CARDEAL!
MAS, TIO, POR QUE ESTÁ TÃO BRAVO? ONTEM À NOITE, O SENHOR NÃO TINHA DINHEIRO NEM PRA COMIDA!
É VERDADE! COMO SOU DISTRAÍDO! DE REPENTE, PENSEI QUE ERA MUITO RICO!
ESSA HISTÓRIA ESTÁ MAL CONTADA! QUERO SABER TODA A VERDADE!
ESTÁ BEM, EU CONTO! QUANDO JOVEM, HERDEI UM BAÚ CHEIO DE MOEDAS DE OURO DE UM PARENTE QUE VIVEU NA AMÉRICA DESDE O SEU DESCOBRIMENTO!
POR SER UM TESOURO DE FAMÍLIA, NÃO PUDE DISPOR DELE! SÓ USAVA PRA TOMAR BANHO!
NÃO SE PREOCUPE, TIO, VAMOS VER O QUE O REI TEM A DIZER SOBRE ISSO!

NO PALÁCIO...
...LEVANDO-SE EM CONTA QUE ERA DINHEIRO NÃO DECLARADO, OS GUARDAS REAIS TINHAM TODO O DIREITO DE CONFISCAR O BAÚ!
ISSO SE TIVESSEM ENCONTRADO!
SE TIVESSEM ENCONTRADO? O QUE QUER DIZER COM ISSO?
QUERO DIZER QUE OS GUARDAS NÃO ENCONTRARAM BAÚ NENHUM!
IMPOSSÍVEL! O TIO PATIGNAS GARANTIU QUE OS GUARDAS LEVARAM UM BAÚ CHEIO DE OURO!
MEU CARO D'ARTAGNONALD, HÁ QUANTO TEMPO MORA COM SEU TIO?
OITO ANOS!
E ALGUMA VEZ VIU O TAL BAÚ?
NÃO, MAS...
CASO ENCERRADO! MOSQUETEIROS, PEÇAM DESCULPA AO CARDEAL POR LANÇAREM TÃO ABSURDA ACUSAÇÃO!
E ENTÃO?
NOSSAS DESCULPAS, EMINÊNCIA!
ERRAR É HUMANO, PERDOAR É DIVINO! PERDOO VOCÊS!
ESTÃO DISPENSADOS!
COM SUA LICENÇA, MAJESTADE!

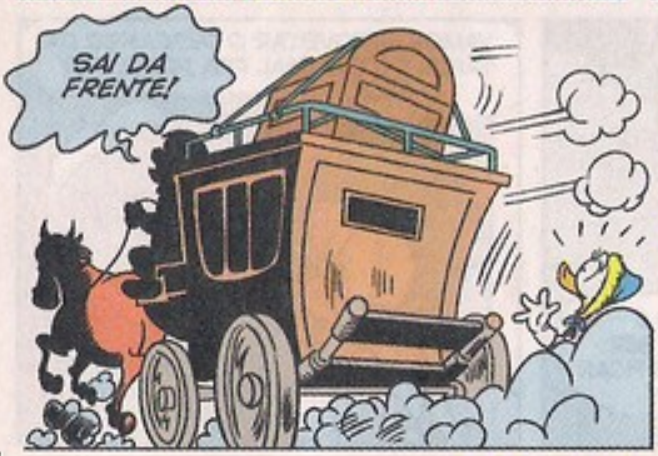
PUXA, D'ARTAGNONALD, EM QUE SITUAÇÃO O SEU TIO NOS METEU!
QUE COISA FEIA, VIRAR MENTIROSO DEPOIS DE VELHO!
NÃO SEJAM INGÊNUOS! MEU TIO NÃO MENTIU!
MAS SE ELE NÃO MENTIU, O CARDEAL É QUE MENTIU!

DISSO NÃO TENHO DÚVIDA! PRECISAMOS DESCOBRIR O QUE ELE FEZ COM O BAÚ!

E NA SEDE DO FÃ-CLUBE, UMA IMPORTANTE DECISÃO É COMUNICADA...
MINHAS AMIGAS, DEPOIS DE MUITO PENSAR, RESOLVI ME DEMITIR DO CARGO DE PRESIDENTE DO NOSSO CLUBE!
OHHH!


MAS, POR QUE, MARGUERITE?
É SEGREDO, MAS LOGO TERÃO NOTÍCIAS MINHAS!

AGORA PRECISO ENCONTRAR A MINHA COSTUREIRA!


SAI DA FRENTE!

RENÊ, ELA NOS VIU!
FIQUE TRANQUILO! É APENAS UMA GAROTA, E GAROTAS SÓ PENSAM EM NAMORICOS E FOFOCAS... VAMOS, PRECISAMOS TIRAR ESSE BAÚ DE PARIS!

NÃO SE PODE MAIS ANDAR TRANQUILA NA RUA!
OLÁ, MADEMOISELLE TROUFAUD!
OH, MARGUERITE, ENTRE! JÁ PODE PROVAR A SUA ENCOMENDA!
ESTÁ PENDURADA ATRÁS DO BIOMBO!
ESTOU TÃO ANSIOSA PRA VER COMO FICOU!
E ENTÃO?
PERFEITO!
SE DEPENDER DA ROUPA, JÁ SOU UMA MOSQUETEIRA! AGORA SÓ FALTA SER ACEITA PELO REI E PELOS MOSQUETEIROS...
...E, PRINCIPALMENTE, POR D'ARTAGNONALD!
NO PALÁCIO...
D'ARTAGNONALD, NÃO É ERRADO O QUE ESTAMOS FAZENDO?
ERRADO É VER O REI SER ENGANADO E FICAR QUIETO!
VAMOS APROVEITAR O DESCANSO DA TARDE DO CARDEAL PRA PROCURAR O BAÚ!
RONC!

PROCUREM À VONTADE, SEUS IDIOTAS! A ESTA HORA, O BAÚ ESTÁ BEM LONGE DAQUI!
POUCO DEPOIS...
NÃO ENCONTREI NADA!
NEM EU!
EU TAMBÉM NÃO!
NÃO É POSSÍVEL! A NÃO SER QUE...
CLARO! O CARDEAL DEVE TER USADO GUARDAS FALSOS!
NESTE CASO, O BAÚ NÃO CHEGOU A VIR PRO PALÁCIO!
ISSO COMPLICA O CASO!
VAMOS REVIRAR PARIS! COM A MINHA SORTE, NA CERTA ENCONTRAREMOS O BAÚ RAPIDINHO!
NÃO CREIO!
O CARDEAL É MUITO ESPERTO! A ESTA ALTURA, O BAÚ NÃO ESTÁ MAIS EM PARIS!
EI, VOCÊS ESTÃO VENDO O MESMO QUE EU?
UMA MULHER VESTIDA DE MOSQUETEIRO?!
É MARGUERITE, A PRESIDENTA DO FÃ-CLUBE!
ESTÁ INDO PRO SALÃO REAL!
O QUE ESTARÁ TRAMANDO?
MAJESTADE!
APROXIME-SE, MINHA JOVEM, EM QUE POSSO AJUDAR VOCÊ?

VOU DIRETO AO ASSUNTO... QUERO SER MOSQUE-TEIRA!
O QUÊ? UMA MULHER, MOSQUETEIRA? OH, OH, OH! QUE IDEIA MAIS RIDÍCULA!
POIS ACHO UMA EXCELENTE IDEIA!
VOCÊ SÓ PODE ESTAR BRINCANDO!
NUNCA FALEI TÃO A SÉRIO! MINHA JOVEM, EU ADMIRO E INVEJO SUA CORAGEM E DETERMINAÇÃO!
ORA...
O QUE ESTÁ ESPERANDO? FAÇA DELA UMA MOSQUETEIRA!
MAS, QUERIDA...
SE NÃO FIZER, EU MESMA FAÇO!
ESTÁ BEM! QUAL É O SEU NOME, MINHA JOVEM?
MARGUE-RITE!
MARGUERITE, COM ESTA ESPADA, SERÁ NOMEADA MOSQUETEIRA DO REINO!
AGORA, APRESENTE A MOÇA AOS OUTROS MOSQUETEIROS!
PORTHOS, ARAMIS, ATHOS, GASTÃO MIS E D'ARTAGNONALD, APROXIMEM-SE! QUERO QUE CONHEÇAM *MARGUERITE*, A QUINTA MOSQUETEIRA!
UMA MOSQUETEIRA?! SÓ FALTAVA ESSA!

E ASSIM...
E ENTÃO, RAPAZES, QUAL É A NOSSA PRIMEIRA MISSÃO JUNTOS?
GRUNF!
JÁ QUE VOCÊ ESTÁ INTEGRADA AO GRUPO, É MELHOR SABER DO CASO DO BAÚ!

ENTRE INTERESSADA E DESLUMBRADA, MARGUERITE OUVE A EXPLICAÇÃO DE SEU AMADO...

MAS QUANDO D'ARTAGNONALD DESCREVE O BAÚ...
EI! EU VI ESSE BAÚ!
VOCÊ VIU?
VIU, É? E ONDE? EM ALGUM SALÃO DE BELEZA?

ELE ESTAVA SOBRE UMA CARRUAGEM QUE QUASE ME ATROPELOU!
E QUE DIREÇÃO ELA TOMOU?

ESTAVA INDO PRO NORTE!
MOSQUETEIROS, TEMOS UMA PISTA! AOS CAVALOS!

CAVALOS? MAS EU NÃO TENHO UM CAVALO!
NÃO? ISSO NÃO É PROBLEMA... EU TE ARRUMO UM!
EH, EH!

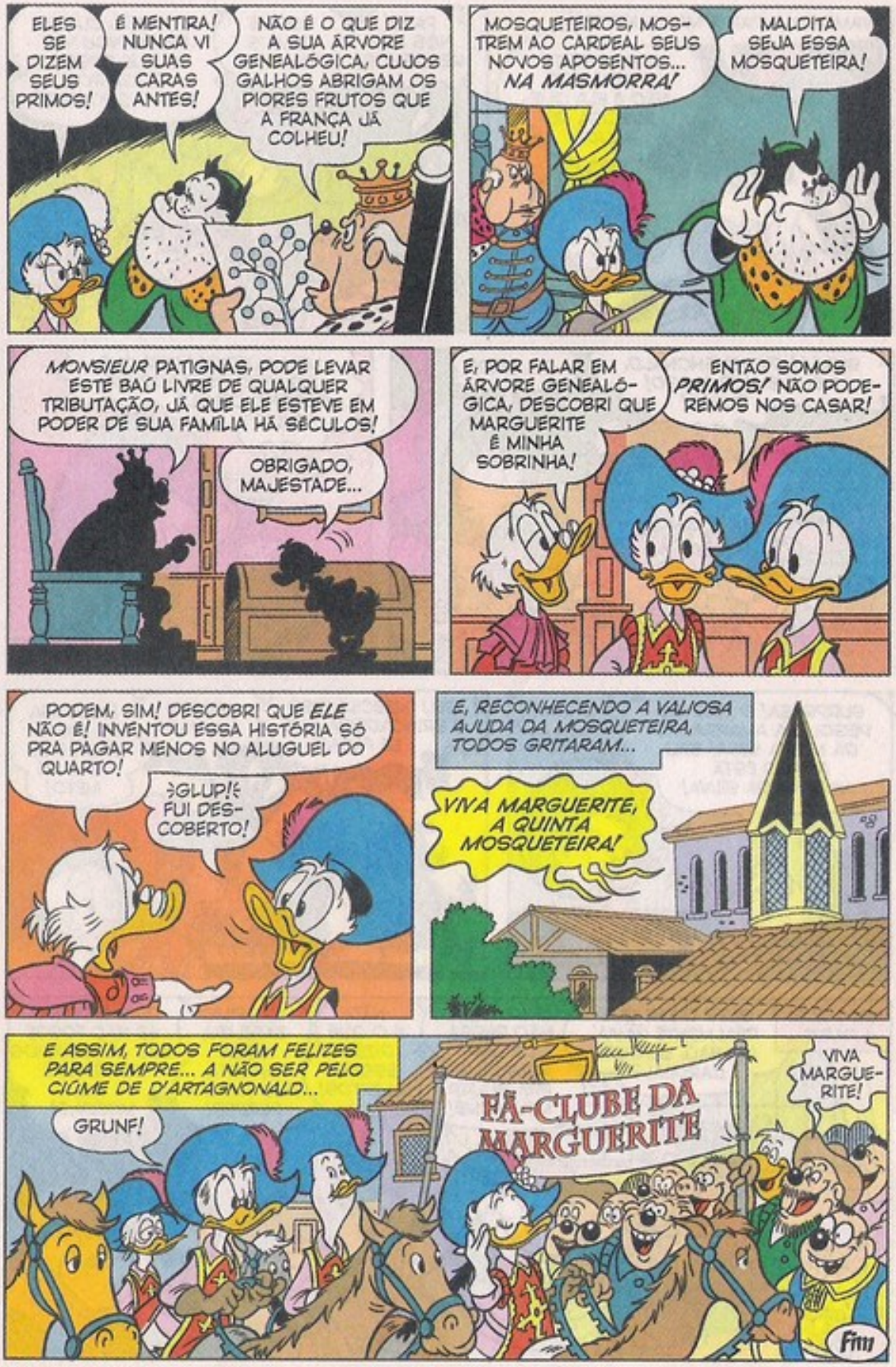
POUCO DEPOIS...
MOSQUETEIROS, VAMOS LÁ... UM POR TODOS E TODOS POR UM!

VOCÊ ME PAGA POR ISSO, D'ARTAGNONALD! VOCÊ ME PAGA!
ESTA ESTRADA É POUCO USADA E SÓ HÁ MARCAS DE UMA CARRUAGEM!
SÓ PODE SER A QUE PROCURAMOS!
EPA, PROBLEMAS!
POR ESSA NÃO ESPERÁVAMOS!
O QUE ACONTECEU?
AS MARCAS DAS RODAS TERMINAM NESTE ABISMO!
OS BANDIDOS DEVEM TER PERDIDO O CONTROLE E CAÍDO NO RIO!
ISSO ENCERRA O CASO! VAMOS VOLTAR A PARIS E PASSAR O RESTO DO DIA COMENDO!
HUM...
MARGUERITE NÃO VEM?
O QUE ELA ESTÁ FAZENDO?
ESTÁ MEXENDO NUMA CAIXA DE COSTURA!
QUE HORA PRA COSTURAR!
TSC, TSC! MULHERES!
?
CAROS COLEGAS MOSQUETEIROS, INFORMO A VOCÊS QUE A CARRUAGEM NÃO CAIU NO ABISMO!
O QUÊ?!
CHEGOU A ESSA CONCLUSÃO GRAÇAS À FITA MÉTRICA?

ISSO MESMO! A DISTÂNCIA ENTRE AS RODAS VARIA MUITO, O QUE SIGNIFICA QUE USARAM RODAS SOBRESSALENTES PRA DESPISTAR POSSÍVEIS PERSEGUIDORES!
DEPOIS, APAGARAM SUAS PEGADAS, AMARRARAM UM ARBUSTO ATRÁS DA CARRUAGEM E SEGUIRAM VIAGEM SEM DEIXAR PISTAS!
AH, AH, AH! OH, OH! AH, AH!
NUNCA OUVI UMA TEORIA TÃO ABSURDA!
POIS EU ACHO QUE TEM MUITA LÓGICA!
ACHA MESMO?
AHAM! POR TER SAÍDO DE UM CÉREBRO DE MULHER, ATÉ QUE NÃO ESTÁ NADA MAU!
CRETINO!
VAMOS SEGUIR O CAMINHO!
ALGUMAS HORAS DEPOIS...
VEJAM! LÁ ESTÁ A CARRUAGEM!
AHÁ, ENTÃO EU ESTAVA CERTA!
MOSQUETEIROS, AVANTE!

JEAN, ESTAMOS SENDO SEGUIDOS!
RAIOS! SÃO OS MOSQUETEIROS!
PAREM EM NOME DA LEI!
AGORA ELES VÃO APRENDER A NÃO SE METER ONDE NÃO SÃO CHAMADOS!
RENÊ, NÃO ATIRE! PODE ASSUSTAR OS CAVALOS!
E, DE FATO...
RINCH! RINCH!
BAM!
D'ARTAGNONALD, MEU QUERIDO!
ELES VÃO ME PAGAR! ¡CHUIF!¿ ACERTARAM EM CHEIO O MEU CORAÇÃO!
A CARRUAGEM VAI VIRAR, PULE!
ACABE COM ELE, JEAN!
ELE, NÃO, ELA!
EN GARDE!

VAMOS AJUDAR A MARGUERITE!
OLHE DIREITO E VERÁ QUE NÃO É ELA QUE PRECISA DE AJUDA!
PARE! NÓS NOS RENDEMOS!
VOCÊ É DEMAIS PRA NÓS!
RAPAZES, CUIDEM DELES, VOU VER O QUE POSSO FAZER POR D'ARTAGNONALD!
BUÁÁÁ! D'ARTAGNONALD, MEU MELHOR AMIGO! BUÁÁÁ!
OH, NÃO!
MEU QUERIDO! POR QUE FEZ ISSO COMIGO? OH, DESTINO CRUEL! CHUIF!
SURPRESA! O TIRO SÓ PEGOU NA AMARRAÇÃO DA MINHA SELA! SEU AMADO ESTÁ VIVINHO DA SILVA!
O QUÊ?!
SEU IMBECIL! ISSO É BRINCADEIRA QUE SE FAÇA?
VAMOS AJUDAR!
EM BRIGA DE NAMORADOS EU NÃO ME METO!
DE VOLTA A PARIS...
QUER DIZER QUE REALMENTE HAVIA UM BAÚ, SENHOR CARDEAL?
ISSO TUDO NÃO PASSA DE UMA ARMADILHA PRA SUJAR MEU NOME!
NÃO É O QUE DIZEM ESSES SUJEITOS!
EI, PRIMO BAFELIEU, ESSA GAROTA PÔS TUDO A PERDER!
POIS É, PRIMO, SE NÃO FOSSE ELA, JÁ TERÍAMOS DERRETIDO AS MOEDAS!


ELES SE DIZEM SEUS PRIMOS!
É MENTIRA! NUNCA VI SUAS CARAS ANTES!
NÃO É O QUE DIZ A SUA ÁRVORE GENEALÓGICA, CUJOS GALHOS ABRIGAM OS PIORES FRUTOS QUE A FRANÇA JÁ COLHEU!
MOSQUETEIROS, MOSTREM AO CARDEAL SEUS NOVOS APOSENTOS... NA MASMORRA!
MALDITA SEJA ESSA MOSQUETEIRA!
MONSIEUR PATIGNAS, PODE LEVAR ESTE BAÚ LIVRE DE QUALQUER TRIBUTAÇÃO, JÁ QUE ELE ESTEVE EM PODER DE SUA FAMÍLIA HÁ SÉCULOS!
OBRIGADO, MAJESTADE...
E, POR FALAR EM ÁRVORE GENEALÓGICA, DESCOBRI QUE MARGUERITE É MINHA SOBRINHA!
ENTÃO SOMOS PRIMOS! NÃO PODEREMOS NOS CASAR!
PODEM, SIM! DESCOBRI QUE ELE NÃO É! INVENTOU ESSA HISTÓRIA SÓ PRA PAGAR MENOS NO ALUGUEL DO QUARTO!
GLUP! FUI DESCOBERTO!
E, RECONHECENDO A VALIOSA AJUDA DA MOSQUETEIRA, TODOS GRITARAM...
VIVA MARGUERITE, A QUINTA MOSQUETEIRA!
E ASSIM, TODOS FORAM FELIZES PARA SEMPRE... A NÃO SER PELO CIÚME DE D'ARTAGNONALD...
GRUNF!
FÃ-CLUBE DA MARGUERITE
VIVA MARGUERITE!
Fim

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

SOLUÇOS & SOLUÇÕES

Publicada originalmente em 1969.

Roteiro e Desenhos: WALDYR IGAYARA DE SOUZA • Cores e Letras: LUA AZUL

Walt Disney ZÉ CARIOCA ALTA ESPIONAGEM

B69004-RZC915/3-ZC2346/4

Publicada originalmente em 1969.

Roteiro e Desenhos: WALDYR IGAYARA DE SOUZA • Cores e Letras: LUA AZUL

PIMBA!
PATETA!
TUM!
ZÉ!
ZÉ CARIOCA! VEJO QUE NÃO PERDEU O JEITO! AINDA SABE LUTAR COMO UM BOM AGENTE SECRETO!
EU? AH, SIM, CLARO!
ACREDITA AGORA, PASPALHO?
!
PENA QUE TENHA TRABALHADO PRA NÓS SÓ UM DIA...
IH, IH, IH! CARREIRA CURTA, NÃO?
MAS FOI O BASTANTE PRA MOSTRAR A SUA CLASSE! E AÍ ESTÁ A PROVA!
ACABA DE PEGAR MAIS UM ESPIÃO!
ESPIÃO?
O PATETA?
AH, AH, AH! ESSA É A MAIOR! O PATETA, UM ESPIÃO! IH, IH!
DEVE HAVER ALGUM ENGANO, PROFESSOR!
TIVE INFORMAÇÕES...
PEGA! NÃO DEIXEM ESCAPAR! UI! POLÍCIA!
CALMA, PATETA! O QUE HÁ COM VOCÊ?
FUI ATROPELADO POR UM ÔNIBUS OU CAMINHÃO?
NADA DISSO! FOI UM ACIDENTE, PATETA!
UMA AGRESSÃO ACIDENTAL, ESPIÃO!

ENTÃO, VOCÊS JÁ SABEM?
VIRAM? ELE CONFESSOU QUE É UM ESPIÃO!
MAS, PATETA... NÃO POSSO ACREDITAR!
E DAÍ? É UM SERVIÇO COMO OUTRO QUALQUER! A GENTE NÃO FAZ FORÇA! É MOLEZA!
ALÉM DISSO, QUANDO SE ESTÁ DURO, NÃO SE PODE ESCOLHER MUITO...
MAS, PATETA, ESPIONAGEM É CRIME!
QUE NADA! ESTOU ATÉ PRESTANDO UM SERVIÇO DE UTILIDADE PÚBLICA!
DESCARADO! VAI PEGAR 90 ANOS DE CADEIA!
GUARDA, PRENDA ESTE TRAIDOR! É UM ESPIÃO!
SIM, SENHOR!
ESPERE AÍ! NÃO PODE FAZER ISSO!
ME SOLTA! SOCORRO! POLÍCIA!
QUIETO, SEU ESPIÃO DE UMA FIGA!
ESSA NÃO! A ÚLTIMA COISA QUE EU PODERIA ESPERAR ERA O PATETA VIRAR ESPIÃO!
COITADO!
PUXA VIDA, ESTOU CONFUSO!
TAMBÉM NÃO ENTENDI NADA!

JOÃOZINHO, DESÇA DAÍ!
ZECA! NÃO PISE NA GRAMA!
NÃO SE PODE TRICOTAR DIREITO COM ESSES MOLEQUES SOLTOS POR AÍ!
É MESMO, ZILDA! NÃO DÃO SOSSEGO!
EI, RAPAZ! NÃO QUER GANHAR UNS COBRES?
BASTA OLHAR OS GAROTOS, SER UMA ESPÉCIE DE ESPIÃO!
ESPIÃO?!
SIM! TÍNHAMOS UM MUITO BOM QUE, INFELIZMENTE, NÃO APARECEU HOJE!
ERA ALTO E ENXERGAVA LONGE!
EI! ENTÃO É ISSO!
COMO É, RAPAZ, ACEITA OU NÃO?
VOU FAZER MELHOR, DONA! VOU TRAZER DE VOLTA O ESPIÃO QUE AS SENHORAS TINHAM!
OH, QUE BOM!
QUE BOM! QUE BOM!
POUCO DEPOIS...
POIS É, PROFESSOR, A ESPIONAGEM DELE ERA ESSA!
DEPOIS, DIGA PRA ELE MUDAR O NOME DE SUA FUNÇÃO PRA OLHEIRO, VIGIA, VIGILANTE OU COISA PARECIDA! ASSIM EVITARÁ CONFUSÕES...
...E TRABALHO PRO AGENTE SECRETO ZÉ BONDE CARIOCA! EH, EH, EH!
Fim

Walt Disney

ZÊ CARIOCA

NESSE TIME NÃO DÁ PRA FICAR!

8860048-RZC1786/1-ZC2346/5

Publicada originalmente em 1986.

Desenhos: EUCLIDES K. MIYAURA • Cores e Letras: LUA AZUL

EI! QUASE QUEBRO A CABEÇA E NINGUÉM ME DÁ ATENÇÃO?
QUE GRACINHA!
MAS COMO VEIO PARAR AQUI?

DEVE TER VINDO ENGATINHANDO! DE PATINS É QUE NÃO FOI!
NA CERTA, ELE FUGIU DA MÃE! E A COITADA DEVE ESTAR PREOCUPADA!

MAS CHEGOU BEM A TEMPO! ESTÁ NA HORA DO ALMOÇO!
ZÉ! VOCÊ NÃO VAI ALMOÇAR O GAROTINHO! NÃO VOU DEIXAR!

É CLARO QUE NÃO É ESSA A IDEIA DO ZÉ...
UM CALDEIRÃO DE FEIJOADA, DONA MARTA! E PÕE NA CONTA!
VOCÊ NÃO VAI MAIS COMER FIADO AQUI ATÉ PAGAR O QUE DEVE!

A SENHORA VAI TER CORAGEM DE NEGAR COMIDA PRA UMA CRIANÇA?
E DESDE QUANDO UM GAROTINHO DESSES COME FEIJOADA?

DESDE... ÉPA!
QUÊ... QUÊ...

QUE ABSURDO! VOCÊS FIZERAM DO MENININHO UM MONSTRO!
MINHA FEIJOADA!
GLUB! GLUB!

CRIANÇA NESSA IDADE PRECISA TOMAR É LEITE!

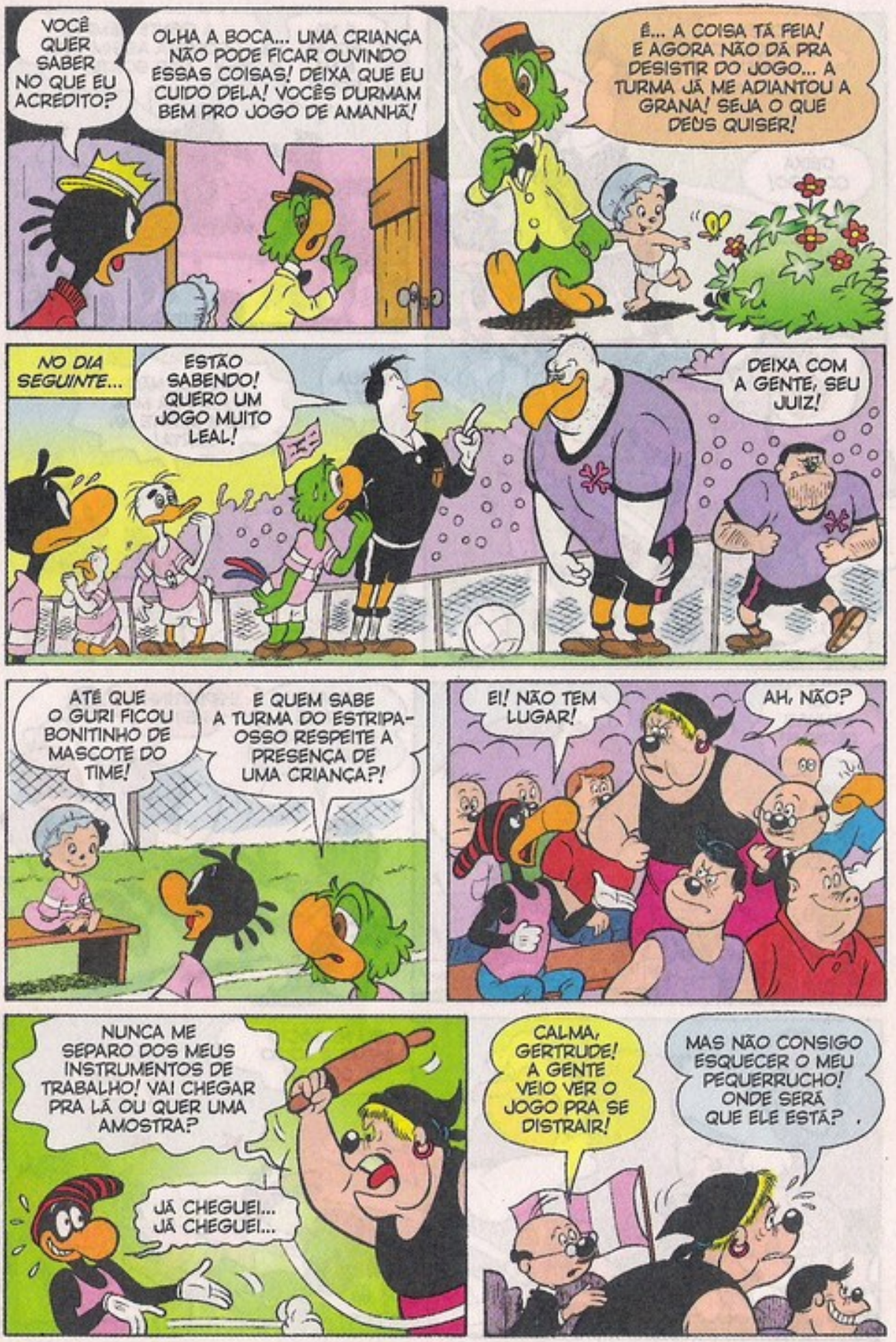
TOME, GURIZINHO... GUGU... LEITINHO...
GRRR!

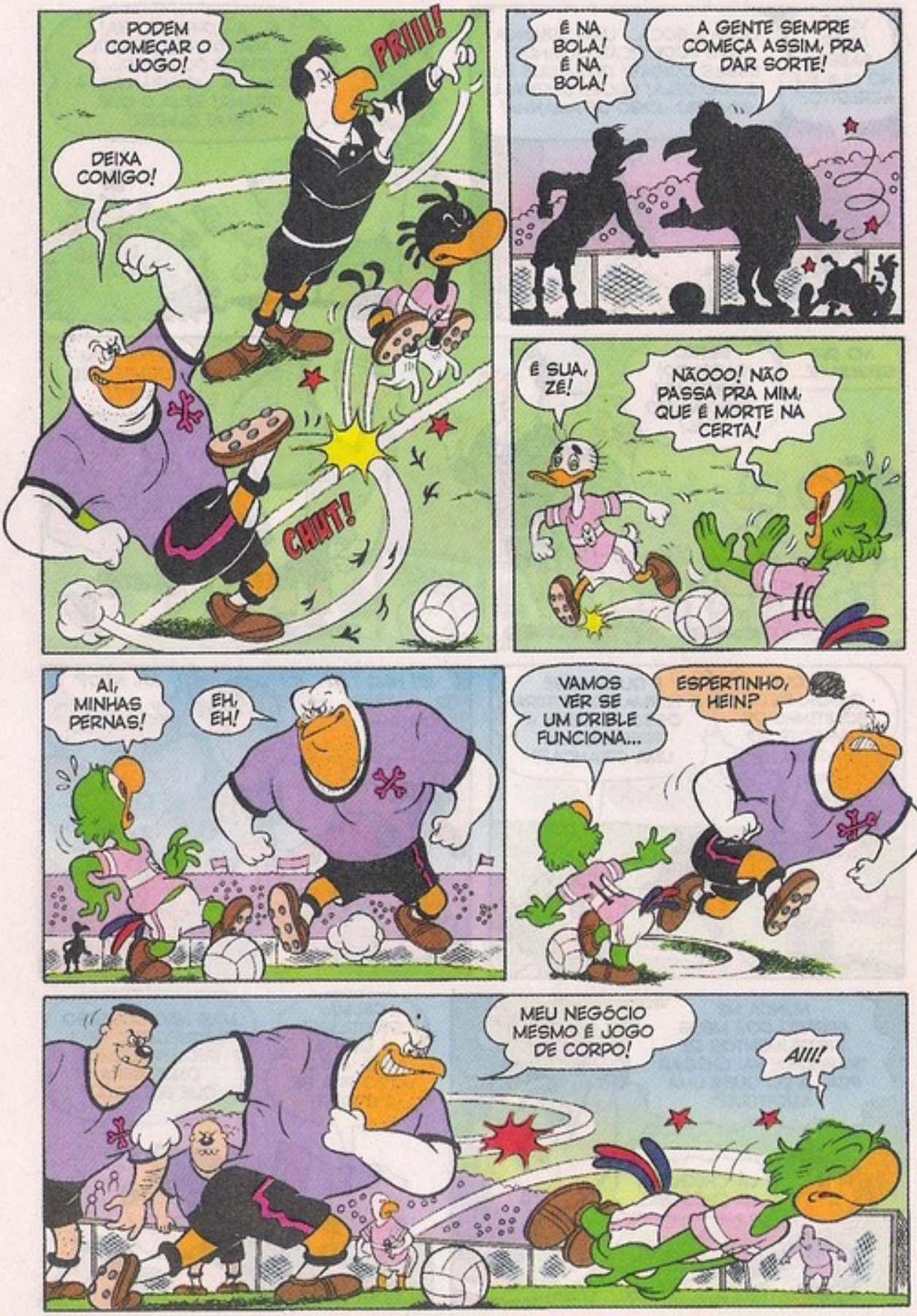
AH, AH! ENTÃO VAI SAIR A FEIJOADA?
GUUU!
MINHA NOSSA!

É MELHOR A GENTE COMER MESMO... PODE SER NOSSO ÚLTIMO DIA DE VIDA!
ORA... A TURMA DO ESTRIPA-OSSO NÃO É TÃO DURA ASSIM!
É PIOR... GLUP!

O ÚLTIMO TIME QUE JOGOU CONTRA ELES AINDA NÃO SAIU DO HOSPITAL... E ISSO FOI NO CAMPEONATO DO ANO PASSADO!
É?

EU TÔ SABENDO QUE VOCÊ SÓ ACEITOU O JOGO PORQUE ELES PROMETERAM PRA VOCÊ UMA COMISSÃO NOS INGRESSOS!
E VOCÊS ACREDITAM QUE EU IA PÔR MEUS AMIGOS EM RISCO POR CAUSA DE DINHEIRO?


VOCÊ QUER SABER NO QUE EU ACREDITO?
OLHA A BOCA... UMA CRIANÇA NÃO PODE FICAR OUVINDO ESSAS COISAS! DEIXA QUE EU CUIDO DELA! VOCÊS DURMAM BEM PRO JOGO DE AMANHÃ!
É... A COISA TÁ FEIA! E AGORA NÃO DÁ PRA DESISTIR DO JOGO... A TURMA JÁ ME ADIANTOU A GRANA! SEJA O QUE DEUS QUISER!
NO DIA SEGUINTE...
ESTÃO SABENDO! QUERO UM JOGO MUITO LEAL!
DEIXA COM A GENTE, SEU JUIZ!
ATÉ QUE O GURI FICOU BONITINHO DE MASCOTE DO TIME!
E QUEM SABE A TURMA DO ESTRIPA-OSSO RESPEITE A PRESENÇA DE UMA CRIANÇA?!
EI! NÃO TEM LUGAR!
AH, NÃO?
NUNCA ME SEPARO DOS MEUS INSTRUMENTOS DE TRABALHO! VAI CHEGAR PRA LÁ OU QUER UMA AMOSTRA?
JÁ CHEGUEI... JÁ CHEGUEI...
CALMA, GERTRUDE! A GENTE VEIO VER O JOGO PRA SE DISTRAIR!
MAS NÃO CONSIGO ESQUECER O MEU PEQUERRUCHO! ONDE SERÁ QUE ELE ESTÁ?


PODEM COMEÇAR O JOGO!
PRIII!
DEIXA COMIGO!
CHUT!
É NA BOLA! É NA BOLA!
A GENTE SEMPRE COMEÇA ASSIM, PRA DAR SORTE!
É SUA, ZÉ!
NÃOOO! NÃO PASSA PRA MIM, QUE É MORTE NA CERTA!
AI, MINHAS PERNAS!
EH, EH!
VAMOS VER SE UM DRIBLE FUNCIONA...
ESPERTINHO, HEIN?
MEU NEGÓCIO MESMO É JOGO DE CORPO!
AIII!

VENDO O ZÉ MACHUCADO, O GAROTO SALTA DO BANCO...
PODE ATRASAR QUE EU GARANTO!
EPA!
GOOOL!
NÃO VALEU! ESSE GURI NÃO ESTAVA NO TIME!
COMO NÃO? ESTAVA, SIM! UNIFORMIZADO E TUDO! ELE ENTROU NO MEU LUGAR!
CONVERSA!
SE ENTROU, DEVE TER ASSINADO A SÚMULA! CADÊ A SÚMULA?
É... CADÊ A SÚMULA? ESSES CARAS SUMIRAM COM ELA, FOI?
MEU BEBÊ! AQUELE É O MEU BEBÊ!
CALMA, QUERIDA!

NINGUÉM ENCOSTA A MÃO NO MEU BEBÊ!
E QUEM É ESSA AÍ? A TREINADORA DE VOCÊS, É?
É SÓ A GENTE VIR PASSAR AS FÉRIAS AQUI, PRA ME ACONTECER UMA COISA DESSAS! TOMEM, SEUS MOLEQUES!
SOC!
TABEF!
LÁ NO BAIRRO, NINGUÉM SE METE A BESTA COM FILHO DA MAMMA GERTRUDE! VOCÊS VÃO SE ARREPENDER!
ANGELITO! MEU FILHO!
GANHAMOS, GENTE! ELES NÃO CONTAVAM COM O NOSSO BANCO DE RESERVAS!
COMO VOCÊS ENCONTRARAM MEU FILHINHO?
FOI ELE QUEM ENCONTROU A GENTE, DONA!
MAS A SENHORA BEM QUE DEMOROU PRA ACHAR O GURI!
VOCÊ TAMBÉM DEMORARIA...

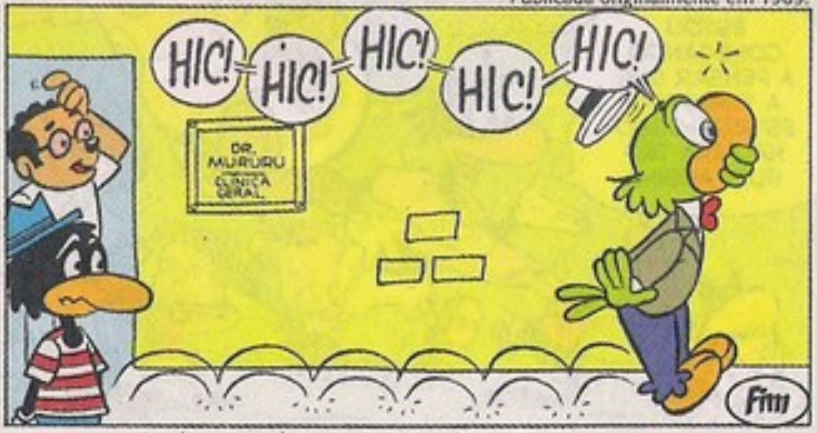
...SE TIVESSE MAIS 12 FILHOS PRA CUIDAR... OU SERÃO 13?
MAS, PRA COMEMORAR A VITÓRIA DE VOCÊS, OFEREÇO UMA TREMENDA MACARRONADA, COMO SÓ A MAMMA GERTRUDE SABE FAZER!
VIVAA!
QUER DIZER... SE VOCÊS FICAREM TOMANDO CONTA DAS CRIANÇAS ENQUANTO ARRUMO O RANGO!
PODE DEIXAR... A GENTE BATE UMA BOLINHA COM ELES... BEM DEVAGAR, PRA NÃO MACHUCAR!
SEI NÃO, ZÉ!
ESTOU COMEÇANDO A PENSAR QUE A TURMA DO ESTRIPA-OSSO NÃO ERA TÃO RUIM ASSIM!
AII! NEM FALA, NESTOR! NEM FALA!
Fim

Walt Disney

ZÉ CARIOCA

SOLUÇOS & SOLUÇÕES

Publicada originalmente em 1969.



Roteiro e Desenhos: WALDYR IGAYARA DE SOUZA • Cores e Letras: LUA AZUL

PAPO DE PAPAGAIO

PRODUZIDO COM A COLABORAÇÃO DE PAULO MAFFIA, TAMBÉM RESPONSÁVEL PELA PESQUISA E SELEÇÃO DAS HISTÓRIAS DESTA EDIÇÃO.

ESCREVA PARA: PAPO DE PAPAGAIO
Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar
05425-902 – São Paulo – SP
E-mail: disney.abril@atleitor.com.br

Sou fã do Zé Carioca faz tempo e estou adorando a publicação de mais histórias de futebol por causa da Copa do Mundo. Gostaria de pedir uma das minhas favoritas com esse tema: *Zé Pelé*.
João Aurélio Rodrigues
Sorocaba – SP
Pedido anotado, João. Para quem não sabe, a HQ citada foi escrita e desenhada por Renato Canini em março de 1974 e é considerada um dos clássicos do autor.

Adoro o Zé, mas acho a revista dele muito fina. Queria mais páginas.
Marcos Oestmann
Por e-mail
Legal a sua ideia, Marcos. Mas o Zé acha que já trabalha demais e, se aumentarmos o número de páginas, ele vai ficar muito cansado...

Mais uma vez o gibi do Zé arrebenta. Fazia tempo que eu não dava tanta risada com uma história como aconteceu ao ler *O Zé Vai se Casar?!* (edição 2344). E que final surpreendente!
Bruno Rufino
Por e-mail
O Zé é mestre em provocar boas risadas, Bruno.

Como leitora dos gibis Disney desde a infância, quero dar os parabéns à Editora Abril pelos 60 anos de PATO DONALD. Um marco para os fãs dessas publicações no Brasil.
Karina Pontes
Por e-mail
Obrigado por acompanhar nosso trabalho, Karina. Aproveitando a sua mensagem, anunciamos que, para celebrar os 60 anos de O PATO DONALD, a mais bem-sucedida revista em quadrinhos já editada no Brasil, a Editora Abril vai lançar uma coleção histórica: CLÁSSICOS DA LITERATURA DISNEY. Composta por vinte volumes, ela trará semanalmente histórias clássicas e inéditas nas quais os personagens Disney vivem aventuras inspiradas nas obras dos maiores gênios da literatura mundial, como Alexandre Dumas, Júlio Verne, Leon Tolstói, Shakespeare, Dante Alighieri e outros. A primeira edição será acompanhada de um fac-símile de O PATO DONALD nº 1.

Quem sabe, sabe

Nesta edição, você pode conferir a história *A Quinta Mosqueteira*, um capítulo "não oficial" de *História e Glória da Dinastia Pato*, uma das mais famosas sagas do universo Disney. Em 1970, foi lançada na Itália uma minissérie em oito capítulos que contava as aventuras dos antepassados da família Pato. No Brasil, ela estreou em julho de 1974, distribuída em capítulos em alguns títulos da linha Disney da Editora Abril. Em maio de 1987, a saga completa foi escolhida para rechear o número 100 da revista DISNEY ESPECIAL. Como os oito episódios da trama não eram suficientes para ocupar as 224 páginas da estrutura fixa do gibi, a solução encontrada foi encomendar a artistas brasileiros uma HQ de 21 páginas, justamente *A Quinta Mosqueteira*. Como não faz parte da aventura concebida pelos autores italianos, o episódio foi excluído da edição de luxo de *História e Glória da Dinastia Pato* que a Editora Abril lançou, em setembro de 2009, com diversas páginas inéditas.

EDITORA Abril
Fundador: VICTOR CIVITA
(1907-1990)

Editor: Roberto Civita
Presidente Executivo: Jairo Mendes Leal

Conselho Editorial: Roberto Civita (Presidente), Thomaz Souto Corrêa (Vice-Presidente), Giancarlo Civita, Jairo Mendes Leal, José Roberto Guzzo

Diretor de Assinaturas: Fernando Costa
Diretora de Mídia Digital: Fabiana Zanni
Diretor de Planejamento e Controle: Auro Luís de Iasi
Diretora Geral de Publicidade: Thaís Chede Soares
Diretor Geral de Publicidade Adjunto: Rogerio Gabriel Comprido
Diretor de RH e Administração: Fábio d'Avila Carvalho
Diretor de Serviços Editoriais: Alfredo Ogawa

Diretora Superintendente: Elda Müller
Diretor de Núcleo: Dimas Mietto

ZÉ CARIOCA

Diretor de Redação: Sérgio Figueiredo

Editor de Arte: Fábio Figueiredo **Preparador Digital:** Dinei Baliciro **Assistente de Produção Administrativo:** Edésio Souza **Atendimento ao Leitor:** Luciana Gomes, Silmara Longo **Auxiliares Administrativos:** Carolina Garofalo, Hugo Soeda, Marcelo Paulini **Colaboraram nesta edição:** Paulo Maffia, Prof. Roberto Elísio dos Santos (pesquisa) **CTI:** Eduardo Blanco (supervisor), Aldo Teixeira, Cristina Negreiros, Fernando Batista, Leandro Alves, Luciano Custódio, Marcelo Tavares, Marcos Medeiros, Mario Vianna, Marisa Tomas, Rogério da Veiga

SERVIÇOS EDITORIAIS: Apoio Editorial: Carlos Grassetti (Arte), Luiz Iria (Infografia) **Dedoc e Abril Press:** Grace de Souza **Treinamento Editorial:** Edward Pimenta

PUBLICIDADE CENTRALIZADA: Diretores: Marcos Peregrina Gomez, Mariane Ortiz, Robson Monte, Sandra Sampaio **Executivos de Negócio:** Ana Paula Moreno, Caio Souza, Claudia Galdino, Cleide Gomes, Cristiane Tassoulas, Heraldo Evans Neto, Marcello Almeida, Marcus Vinicius, Nilo Bastos, Pedro Bonaldi, Regina Maurano, Tati Mendes, Virginia Any, Willian Hagopian **PUBLICIDADE REGIONAL: Diretor:** Jacques Baisi Ricardo **PUBLICIDADE RIO DE JANEIRO: Diretor:** Paulo Renato Simões **Gerente:** Cristiano Rygaard **Executivos de Negócios:** Beatriz Ottino, Caroline Platilha, Henri Marques, José Rocha, Samara Sampaio de O. Reijnders **PUBLICIDADE NÚCLEO INFANTIL: Gerente de Publicidade:** Maria Luiza Marot **Executivos de Negócio:** Alexandre Neto, Pricilla Thurler **MARKETING E CIRCULAÇÃO: Diretora de Marketing:** Simone Sousa **Gerente de Publicações:** Adriana Kazan **Analistas de Marketing:** Bruno Scaravelli, Flávia Merlo, Jéssica Ramires, **Estagiária:** Denise Bárbaro **Gerente de Eventos:** Eliana Villar **Analista:** Marina Barrionuevo **Estagiária:** Tatiane de Deus **Gerente de Circulação Avulsas:** Maria Helena Couto **Licenciamento:** Vanessa Weitman **PLANEJAMENTO, CONTROLE E OPERAÇÕES: Gerente:** Ana Kohl **Consultora:** Marina Bonagura **Processos:** Igor Ismael Assan, Eduardo Leite Scutellaro, Maurício Ortiz **ASSINATURAS: Operações de Atendimento ao Consumidor:** Malvina Galatovic **RH: Diretora:** Claudia Ribeiro **Consultora:** Fernanda Titz

PUBLICAÇÕES DA EDITORA ABRIL: Almanaque Abril, Ana Maria, Arquitetura e Construção, Atividades, Aventuras na História, Boa Forma, Bons Fluidos, Bravo!, Capricho, Casa Claudia, Claudia, Contigo!, Disney, Elle, Estilo, Exame, Exame PME, Gloss, Guia do Estudante, Guias Quatro Rodas, Info Corporate, Info, Loveteen, Manequim, Manequim Noiva, Men's Health, Minha Novela, Mundo Estranho, National Geographic, Nova, Placar, Playboy, Quatro Rodas, Recreio, Revista A, Runner's World, Saúde!, Sou Mais Eu!, Superinteressante, Tititi, Veja, Veja Rio, Veja São Paulo, Vejas Regionais, Viagem e Turismo, Vida Simples, Vip, Viva! Mais, Você RH, Você S/A, Women's Health **Fundação Victor Civita:** Nova Escola

ZÉ CARIOCA nº 2346 (ISSN 0104-3404) é uma publicação mensal da Editora Abril S.A. Distribuída em todo o país pela Dinap S.A. **ZÉ CARIOCA** não admite publicidade redacional.
© 2010 Disney Enterprises, Inc. Todos os direitos reservados.

Em São Paulo: Redação e Correspondência: Av. das Nações Unidas, 7221, 6º andar, Pinheiros, São Paulo, SP, CEP 05425-902, tel. (11) 3037-2000 Publicidade São Paulo www.publiabril.com.br

IMPRESSA NA DIVISÃO GRÁFICA DA EDITORA ABRIL S.A.
Av. Otaviano Alves de Lima, 4400, Freguesia do Ó, CEP 02909-900, São Paulo, SP

IVC | FIPP | ANER

Presidente do Conselho de Administração: Roberto Civita
Presidente Executivo: Giancarlo Civita

Abril
Vice-Presidentes: Arnaldo Tibyriçá, Douglas Duran, Marcio Ogliara, Sidnei Basile
www.abril.com.br

CONTATO DIRETO COM VOCÊ!

Mande para nós as suas dúvidas, críticas e sugestões.

E-mail:
disney.abril@atleitor.com.br

Sites:
www.abriljovem.com.br
e www.disney.com.br

Telefones:
(0_ _ 11) 3037-4131 ou 3037-4673, de segunda a sexta, das 10 às 12 horas e das 14 às 16 horas

Cartas:
Av. Nações Unidas, 7221
6º andar – CEP 05425-902
São Paulo – SP

Fax: (0_ _ 11) 3037-4124

Edições anteriores
Venda exclusiva em bancas pelo preço da última edição em banca + despesa de remessa. Solicite ao seu jornaleiro.

UM MÊS EXTRA ENGRAÇADO!

A COMBINAÇÃO PERFEITA PARA SUA DIVERSÃO.

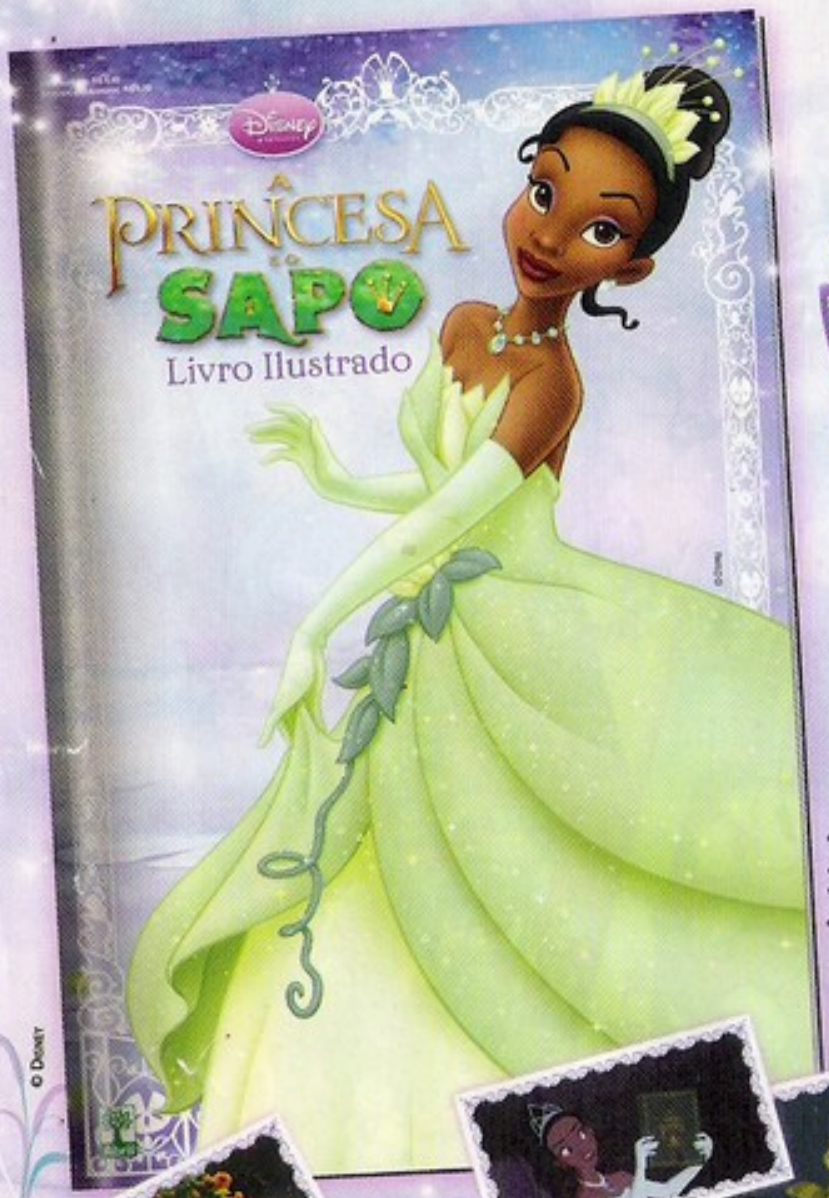
www.abriljovem.com.br

JÁ NAS BANCAS!

EDITORA Abril

© Disney
ADAG

Chegou o Álbum de Figurinhas A Princesa e o Sapo



ADAG

Guarde para sempre este lindo conto de fadas!

220 Figurinhas

Já nas bancas!

Disney Princesa

EDITORA Abril

www.abriljovem.com.br/aprincesaeosapo

Disney A PRINCESA E O SAPO

© Disney